

දුආ මගින් කෙනෙකුගේ ඉරණම වෙනස් කළ හැක

[සිංහල - Sinhala - سنهالي]

2014 ජූලි මස 10 වන දින සවුදි
අරාබියේ අරබි නිවිස් පුවත් පතේ පළ වූ
ලිපිය

සිංහල පරිවර්තනය
ජාසිම් ඉබ්න් දඹයාන්

2014 - 1435

IslamHouse.com

في الدعاء رد البلاء

« باللغة السنهالية »

جريدة عرب نيوز في ١٠ يوليو ٢٠١٤م

ترجمة: جاسم بن دعيان

2014- 1435

IslamHouse.com

දුආ මගින් කෙනෙකුගේ ඉරණම වෙනස් කළ හැක

2014 පෙබරවාරි 21වන දින සවුදි අරාබියේ,
අරබි නිවුස් ප්‍රවෘත්ති පත්‍රයේ පළ වූ ලිපිය

සිංහල පරිවර්තනය

ජාසිම් ඉබ්න් දඉයාන්

මනුෂ්‍යයන් වශයෙන් නිතර වෙනස් වන අපගේ මෙලොව ජීවිතයේ සතුට ගෙන දෙන සහ දුකට පත් කරන අවස්ථාවන් බොහෝමයක් තිබේ. නිත්‍ය සතුට හෝ නිත්‍ය දුක යන තත්ත්වය කිසිවෙක් නොදකී. එනම් ජීවිතය ස්වාභාවිකව ම පරීක්ෂණයකි.

අල් කුර්ආනයේ අල්ලාහ් මෙසේ පවසයි. “ඔබගෙන් කවරෙකු ක්‍රියාවෙන් ඉතා ලක්ෂණ දැයි ඔබ පරීක්ෂනු පිණිස මරණයන් ජීවිතයන් නිර්මාණ කළ ඔහු බලසම්පන්නය, ක්ෂමාන්විතය” (67.2)

ප්‍රිය කරන හා වාසිදායක පරිසරය, අපි කෘතඤයෙන් හා විනීත ව සිටිය යුතු බව අපට බල කරන අතර, අවාසිදායක තත්ත්වය අපට ඉවසීමෙන් සිට අල්ලාහ්ගේ සහය පතන්නට උගන්වයි. දේව ගැතියෙක් වශයෙන්, මෙවැනි සියලු අවස්ථාවන් ම

අල්ලාහ්ගේ කැමැත්ත පරිදි සිදු වන අපි අවබෝධ කර ගත යුතුය. අපව පසු කර ගිය දේ අපට සිදු නොවිය යුතු එකක් වන අතර, අපට සිදු වූ දේ අපව පසු කර ගෙන යන එකක් නොවේ. ඉවසීම සමඟම සහය පැමිණෙන අතර, උවදුරෙන් පසු ව සහනය පැමිණෙයි. පහසුතාව පැමිණෙන්නේ අපහසුතාවෙන් පසුවය. (මූලාශ්‍ර තීර්මිදි) අපි කරදරයට සහ පීඩාවට පත් වන විට අපගේ දේව විශ්වාසය පරීක්ෂණයට ලක්වෙයි. මෙම අපහසුතාවය ශාරීරික, චිත්ත වේග, ආර්ථික හෝ මානසික එකක් විය හැක.

මෙම තත්ත්වය පිළිබඳව “(විශ්වාස කරන අයවලුනි!) බියෙන්ද, ශුද්ධාවෙන්ද, වස්තු, ජීවිත, හෝග හානි කිරීමෙන්ද යන දැයින් සැබැවින්ම, අපි ඔබ පරීක්ෂා කරන්නෙමු. ඉවසිලිවන්තයන්ට (ඔබ) ශුභාරංචි දෙනු.” අල් කුර්ආන් 2:155.

මෙවැනි අවාසිදායක තත්ත්වය ඇතැම් විට පුද්ගලයෙකුට, පවුලකට, සමාජයකට හෝ උම්මාවේ විශාල කොටසකට සිදු විය හැක. වර්තමාන යුගයේ පලස්තීනය, සිරියාව, ඇෆ්ගනිස්ථානය, මියන්මාරයේ සිටින මුස්ලිම් වරුන්ට සිදු වන දේ අපහට දැක ගත හැක. මුස්ලිම්වරු ඉස්ලාමීය විශ්වාසය සහ අති උතුම් අල්ලාහ් වෙත දැන් ඔසවා කරන දුභා ප්‍රථමතාවන් යන දෙක තම ප්‍රශ්න වලට

විසදුම් දෙන, තමන් සතු බලවත් ආයුධ බව සලකති. මුස්ලිම්වරු අද මුහුණ දෙන ප්‍රශ්න වලට දුභා නම් ප්‍රාර්ථනා ව සියලු රෝග නිවාරණයක් බව දැන ගත යුතුය. බලවත් පීඩාවට පත් ව සිටින ජනතාවක් දුටු රසුල් (සල්) තුමාණන්, “ඔවුන් සහය පතා අල්ලාහ් වෙත දුභා නොකරන්නේ ඇයි?” දැයි උපදෙස් දුන්හ.

පීඩාවකට මුහුණ දෙන විට එය විසඳීමට අපේ හැකියාව තුළින් සියලු කටයුතු කර, අවසානයේ වාරිත්‍රයක් වශයෙන් පමණක් දුභා කිරීමට පියවර ගැනීම අපේ ප්‍රභ්‍රන්‍යයට මූලික හේතු වේ. එම දුභා වෙහි ප්‍රාණයක් නොමැත. අත් තීර්මිදි වාර්තා කළ හදිසයක කෙනෙකුගේ ඉරණම වෙනස් කිරීමේ අසමසම හැකියාවක් දුභා කිරීමෙහි තිබෙන බව පවසයි.

අල් කුර්ආන් සඳහන් කරන අයුරින්, සියලුම නබි වරුන් තමා මුහුණ දුන් සතුරු පරිසරය වෙනස් කිරීමට ගත් උත්සාහයේ අවසාන ආයුධයක් වශයෙන් අල්ලාහ් වෙත හැරී දුභා ප්‍රාර්ථනා කළ බව දැක ගත හැක.

නූහ් නබි (අලෙ) තුමාණන්ගේ සිද්ධිය මෙයට පැහැදිලි නිදසුනක් බව කුර්ආන් පෙන්වා දෙයි. “ඔවුන් ට පෙර වූ නූහ්ගේ ජනයා ද අසත්‍යය කළෝය. එමෙන් ම අපගේ ගැත්තාට ද අසත්‍යය

කළෝය. තව ද ‘උන්මත්තකයා’ යැයි පැවසුවෝය. තව ද ඔහු පළවා හරිනු ලැබුවෝය. ‘සැබැවින්ම මා (පරාජයට පත් වී) අබ්බවා යනු ලැබුවෙමි. එබැවින් මට උපකාර කරනු මැනව.’ යැයි ඔහු තම පරමාධිපතිගෙන් ප්‍රාර්ථනා කළේය. වැගිරෙන (වැසි) ජලයෙන් වූ අහස් දොරටු අපි විවෘත කළෙමු. මිහිතලයේ උල්පත් හටගැන්වීමු. නිර්ණය කරනු ලැබූ කරුණු පරිදි ජලය (එකිනෙකට) සන්ධි විය.” අල් කුර්ආන් 54: 9 සිට 12 දක්වා.

ඉහත සඳහන් වැකි මුල් අරාබි භාෂාවෙන් මවා දක්වන්නේ ඉතාමත් බිහිසුණු දර්ශනයකි. අහසින් සහ පොළොවෙන් වේගයෙන් ගලා බසින ජල ස්කන්ධය මුළු මහ පොළොවම ආවරණය කරයි. නුඹ් නබී (අලෙ) තුමාණන්ට අවමන් කළ සියලු දෙනාම එම මහා ජල ප්‍රවාහයට ගිලී ගියහ. මැවුම්කරු වෙත ඇරයුම් කරන වගකීම නිසි ලෙස ඉටු කරන නබී වරු අල්ලාහ්ගේ සහයට හිමිකම් ලබන බව කිව හැක. නබී වරුන්ට පක්ෂ ව අල්ලාහ්ගේ සහය ලබනු පිණිස ඔවුන් කළ ක්‍රියාව දැන් ඔසවා දුආ ඉල්ලීමයි.

බද්ඊර් සටනේ දී, ඉස්ලාමය ට බිහිසුණු තර්ජනයක් එල්ල වූ මොහොතේ, මූලික අවි ආයුධ පවා නොමැති 313 දෙනෙක් වැනි සුළු මුස්ලිම් පිරිසක්, නවක අවි සන්නද්ධ සතුරන් 1,000 දෙනෙකුට

එරෙහිව මුහුණ දුන් මොහොතේ, මුහම්මද් නබි (සල්) තුමාණන් අල්ලාහ්ගේ සහය පතා මුළු රාත්‍රියම යාවිඤා කරමින් සිටියහ. පසු දින ඉස්ලාමීය ඉතිහාසයේ විශාලතම ජයග්‍රහණය උත්තරීතර අල්ලාහ් මුස්ලිම්වරුන්ට පිරිනැමීය.

මෙය හා සමාන තවත් සිද්ධියක් දෙස බලමු. අමතර හටයින් සහ අවි සමඟ බලවත් කුරුස යුද්ධ හමුදාවේ යුද නැව්, තම රට දෙසට පැමිණෙන බව ආරංචි වූ සුල්තාන් සලාහුද් දීන් අය්යුබ්, මස්ජිදයට ගොස් මුළු රාත්‍රියම අති උතුම් අල්ලාහ්ගේ සහය පතා නැමදුමෙහි නිරත විය. පසු දින පාන්දර, බැතිමත් කෙනෙකු අමතා “සතුරන්ගේ බලවත් හමුදාව ගෙන ආ නැව් රටේ ඉවුරෙන් ඉවත් වන ලෙස යාවිඤා කරනු මැනව.” යැයි කීහ. එවිට “සලාහුද් දීන්! බිය නොවනු. ඊයේ රාත්‍රි ඔබ සැළ කඳුළේ සතුරන්ගේ නැව් ගිලිහී අවසානයයි.” යනුවෙන් ඔහු පිළිතුරු දුන්නේය. සතුරන්ගේ නැව් ගිලිහී ගිය බව සුබාරංචිය සුළු වේලාවකට පසු ව ඔහුට ලැබුණි.

“දුආ යනු විශ්වාසීන්ගේ අයුධයකි” යැයි ඇතැම් විද්වතුන් පවසන්නේ දුආ වෙහි තිබෙන බලය නිසාය.

තවත් හදිසයක “දුආ යනු නැමදුමෙහි හරය” වේ යැයි සඳහන් වේ. මූලාශ්‍රය මුස්නද් අහ්මද් සහ තිර්මිදි.

සුනන් අඩු දාවුද් මූලාශ්‍රිත හදිසයක “දුභා යනු නැමදුම වේ” යැයි සඳහන් වේ. ඉහත සඳහන් හදිස් වදන් පිළිබඳ ව, ඕනෑකමින් සිතා බලන කෙනෙක් ඒවා ඉතා පැහැදිලි, නිශ්චිත, ඒකාන්ත වදන් බව අවබෝධ කර ගනී. එසේ නම් නැමදුම මෙහි හරය සහ නැමදුම යැයි හැඳින් වන දුභා නම් ප්‍රාර්ථනාවට අපි අවධානය යොමු නොකිරීමට හේතුව කුමක් ද?

මෙයට හේතුව, අනිකුත් නැමදුම් ක්‍රියාවන් හා සසඳා බලන විට, කාලය, ස්ථානය, භාෂාව හා කායික පරිශ්‍රමයෙන් අඩු, බාහිර පෙනුමෙන් වෙනෙහි මෙන් එය අඩු ප්‍රමාණයේ ක්‍රියාවක් ලෙස අපි සලකන නිසාය. දුභා පිළිගනු ලැබීම සඳහා ඉතා සුදුසු හා කාලෝචිත අවස්ථාවන් තිබෙන බව සඳහන් වන නමුත් දුභා කිරීම සඳහා සීමාවක් හෝ නියමාවලි කිසිවක් නැත. ඕනෑම අවස්ථාවක, ඕනෑම ස්ථානයක, ඕනෑම භාෂාවෙන්, ඔසප් තත්ත්වයේ සිටින කාන්තාවක් හෝ ජුනුබ් තත්ත්වයේ සිටින කෙනෙකුට පවා දුභා කිරීමට හැකිය.

දාසයා හා පරමාධිපති අතර තිබෙන සම්පූර්ණ බැඳීමේ ප්‍රකාශය දුභා වේ. හොඳ හෝ නරක, සතුට හෝ දුක, වාසි හෝ අවාසිය, ධනය හෝ දරිත්‍රතාව වැනි සෑම මොහොතෙහි ම කෙනෙක් සම්පූර්ණයෙන් ම අල්ලාහ්ගෙන් පමණක් යැපීම ද, සියලු දේ උත්තරීතර අල්ලාහ් ගේ පාලනයට යටත් බව ද,

නිමාවක් නැති වටිනා වස්තුවල යතුර අල්ලාහිටි නිමි බව ද විශ්වාස කිරීම දුභාවේ පදනම වේ.

දාසයා වන මිනිසා ඔහුගේ පරමාධිපති හා සම්බන්ධ කරන ක්‍රියාව දුභාවේ යාවකයෙක් තම දැන් ඔසවා ඉල්ලන්නා සේ දාසයා තම දැන ඔසවයි. “ජනයිති! නුඹලා අල්ලාහිටි වෙත අවශ්‍යතාවන් ඇත්තන්ය. තවද අල්ලාහිටි, ඔහු සර්ව සම්පූර්ණ ඉසුරුමත්ය, සර්ව ප්‍රශංසාලාභී වන්නේය.” යනුවෙන් අල්ලාහිටි ප්‍රකාශ කරයි.

සම්පූර්ණ යටහත් කමින්, මුළු හදවතින්, තම මැවුම් කාරයා, පෝෂණය කරන්නා හා රැක ගන්නා වන අල්ලාහිටි වෙත සම්පූර්ණ බලාපොරොත්තු ව සහිතව ඉදිරිපත් වන දාසයා අල්ලාහිටිගේ කාරුණික දෘෂ්ටිය ඇද ගන්නා අතර, තම දාසයා ව හිස් අතින් පලවා හරින්නට අල්ලාහිටි ලජ්ජා වන බව නබි (සල්) තුමාණන් පැවසූහ. මුලාශ්‍ර නිර්මිදි, අහ්මද්, අබු දාවුද්.

තමා වෙත පැමිණෙන දරුවා, ඔහු කෙතරම් අකීකරු වුවත්, හිස් අතින් හරවා යැවීම මවකගේ ස්වාභාවයට නොගැළපේ. එසේ නම් අති කාරුණික හා සියලු ම විචරුන් සිත් තුළ කරුණාව මැවූ අල්ලාහිටි තම දාසයා හිස් අතින් හරවා යවන්නේ කෙසේද? තම දාසයා ප්‍රාර්ථනා නොකළ විට කෝපයට පත් වන අල්ලාහිටි, එම දාසයා තමාගෙන් යාවිඤ්ඤා කරන විට සතුටු නොවන්නේ කෙසේද?

දිගින් දිගට අල්ලාහි වෙතට හැරී යාවිඤා කිරීම අල්ලාහි කෙරෙහි දාසයා තුළ ස්ථාපිත වූ ස්ථිර විශ්වාසයේ සලකුණක් වන අතර, දාසයා වැඩි වැඩියෙන් යාවිඤා කරන ප්‍රමාණයට ඔහුගේ දේව විශ්වසාය අධික වේ. දුආ යනු තමා කැමති භාෂාවෙන් තම මැවුම් කරු සමඟ තම සිත් තුළ දාසයා කරන සම්භාෂණයයි. දුආ යනු, තම අවශ්‍යතා ලෞකික දේ එය කෙතරම් අල්ප වුවත් හෝ සුවිශේෂ හෝ යුද පිටියේ බලවත් සතුරු උවදුර මැද හෝ උත්තරීතර අල්ලාහි ට කන්තලව් කිරීම යැයි නබි (සල්) තුමාණන් පැවසූ බව තීර්ථිදි වාර්තා කරයි.

ඉස්ලාමීය ශබ්ද මාලාවේ, “ඉටු කළ නොහැක”, “අත්පත් කර ගත නොහැක”, “ජය ගත නොහැක” යන වචන නොමැත. දුආ කිරීම පහසු වාතාවරණයක සිත් පිනවන, නිහතමානී භාවය උපදවන ක්‍රියාවක් වන අතර, අපගේ අපහසු අවස්ථාවන් හි අපගේ දුආ පිළි ගනු ලැබීම ගැන ආරක්ෂණය දෙන බව රසූල් (සල්) තුමාණන් පැවසූහ. මූලාශ්‍ර අත් තීර්ථිදි.

දුආ කිරීමෙන් පසු කිසිදු උත්සහයක් නොකර පැත්තකට වී සිටින කෙනෙක් අල්ලාහිගේ අසීමිත කරුණාව විහිළවට භාජනය කරන කෙනෙක් බව සැලකේ.

මෙහි අදහස් අපට දන්වන්න.

sinhala@islamhouse.com